

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 59 (1972)  
**Heft:** 9: Planungen - wo und für wen?

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

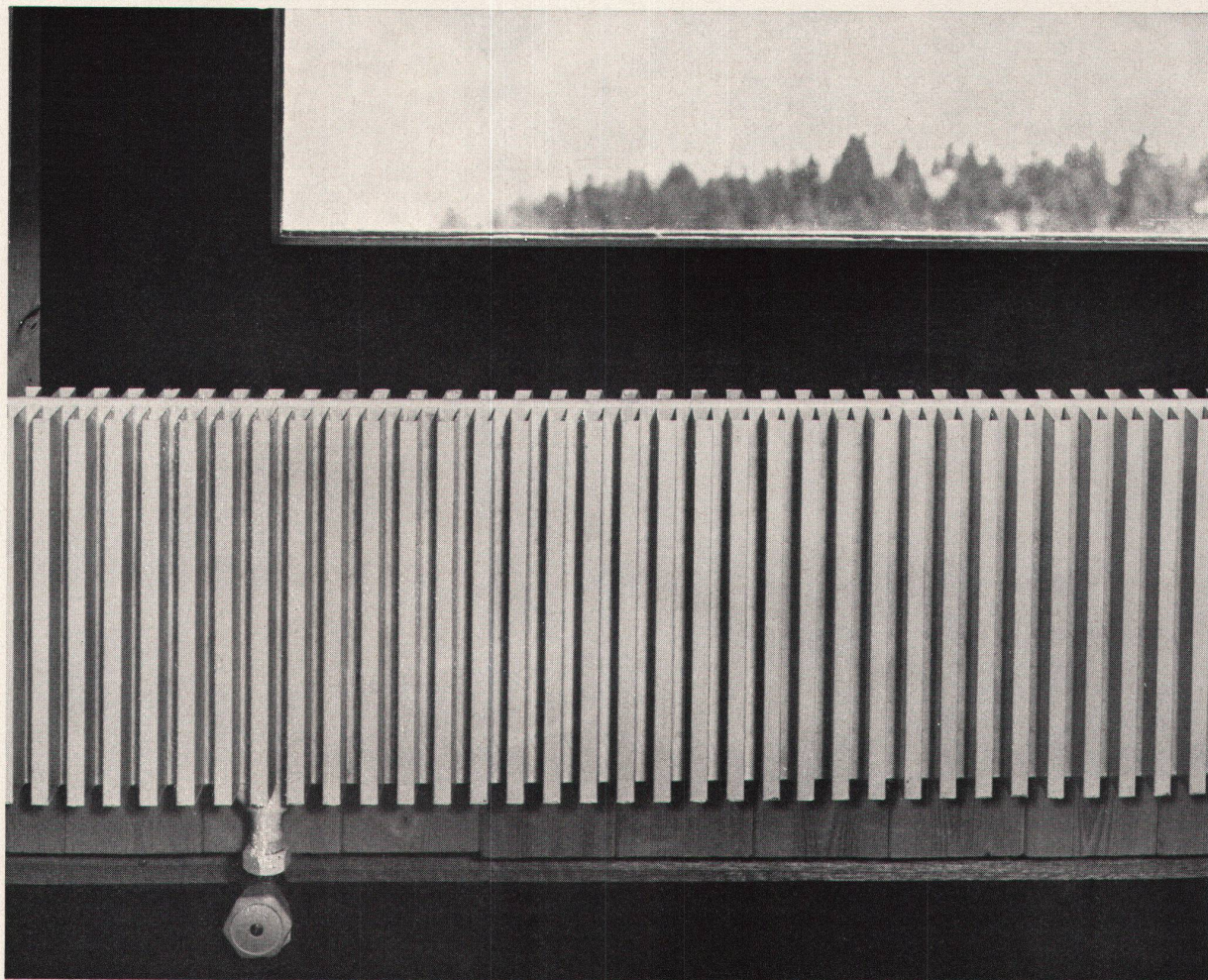


## Apartmenthaus im Chaletstil, Anzère/VS

Mit RUNTAL-Heizkörpern ausgestattete Eigentumswohnungen. Unser Bild zeigt einen RUNTAL-Konvektor, Anschluß Einrohr-System, UNI-MONO-Ausführung.

Architekt: Architekturbüro Jean Hentsch, Genf + Anzère/VS

Aufnahme: Oswald Ruppen, Sion/VS



Im Ferienzentrum Anzère/VS  
wurden vielfach

# runtal

Heizkörper installiert

Heizwände, Konvektoren, Radiatoren, Heizgitter  
Schweizer Patent und Fabrikat

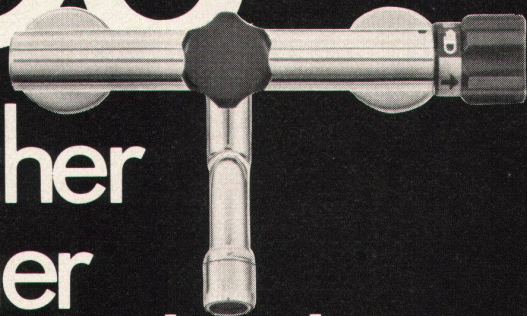
Verkaufsbüros: 2000 Neuchâtel    Route des Falaises 7    Tel. 038 25 92 92  
8032 Zürich 7    Hedwigstraße 2    Tel. 01 53 78 78



# Neu

## Hydromechanischer Mischer

### mit eingebauter Sicherheit.



Am «arku-tempera» darf man Kinder jetzt sorglos mit dem Wasser spielen lassen, dank eingebauter Sicherheit:



Der «arku-tempera» bietet doppelte Sicherheit gegen Verbrühungsgefahr:

1. Ein Sicherheitsanschlag beim Temperaturregler verhindert eine versehentliche Drehung über den Bereich von 45° C hinaus.

2. Sollte unter irgendwelchen Umständen plötzlich die Kaltwasserzufuhr ausfallen, so wird auch die Heisswasserzufuhr augenblicklich gestoppt. Das ist das hydromechanische Prinzip.

Neben Sicherheit bietet der «arku-tempera» bessere Mischqualität: Druckschwankungen und Druckunterschiede werden ausgeglichen; grosser Regulierbereich von «kalt» bis 45° C; geräuscharm (SIA-Empfehlung für erhöhte Ansprüche).

**arwa**  
**kugler**

arwa  
Armaturenfabrik Wallisellen AG  
Neue Winterthurerstrasse 120  
8304 Wallisellen  
Telefon 01 93 31 77

Kugler  
Metallgiesserei + Armaturenfabrik AG  
Josefstrasse 129  
8031 Zürich  
Telefon 01 44 51 11